

 <p>LilyPad+</p> <p>Le premier thermomètre de piscine et capteur d'UV connecté à votre smartphone.</p>  <p>smart up your life</p>	<p>The world's first pool thermometer and UV meter connected to your smartphone.</p>
<p>Découvrez votre LilyPad+</p> 	<p>Discover your LilyPad+</p> <p>UV meter A high precision sensor to measure in real time the UV radiations to which you are personally exposed.</p> <p>Wi-Fi sensor 802.11 b/g/n</p> <p>On/Off Button</p> <p>Temperature A high precision thermometer to measure your pool water temperature in real time.</p>
<p>Configurez votre application LilyPad+</p>  <p>Pour plus d'informations concernant Vigilant et ses différents produits rendez-vous sur : www.vigilant.ch</p>	<p>Set up your LilyPad+ App</p> <p>Download the Vigilant app</p> <p>In the settings menu of your smartphone, select Wi-Fi and log on to the Vigilant network.</p> <p>Launch the Vigilant app to end set up.</p> <p>For more information about Vigilant and Vigilant's products, visit us at www.vigilant.ch</p>

<p>Pourquoi vous protéger du soleil ?</p> <p>Le rayonnement ultraviolet et votre santé</p> <p>Selon l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), 200 000 cas de mélanome ont été diagnostiqués dans le monde et 65 000 décès liés au mélanome ont été enregistrés. Des doses d'UV élevées provoquent des coups de soleil, ce qui augmente la probabilité d'avoir un jour un cancer.</p> <p>L'OMS recommande d'adopter des mesures de protection contre les UV, afin de diminuer les risques de cancer : surveiller l'indice UV ; limiter le temps d'exposition aux heures les plus chaudes ; se réfugier à l'ombre ; porter des vêtements de protection ; utiliser un écran solaire...</p> <p> World Health Organization</p> <p>Échelle des phototypes de Fitzpatrick</p> <p>La classification de Fitzpatrick permet de classer les individus selon la réaction de leur peau lors d'une exposition au soleil. En 1975, Dr. Fitzpatrick, dermatologue à Harvard, classifie les différents types de peau en fonction de la complexion et la réaction à l'exposition du soleil.</p> <p>Aujourd'hui cette échelle est internationalement reconnue, afin de mieux protéger les différents types de peau. L'Institut national du cancer (INCa) l'a ainsi adoptée, pour évaluer les risques de cancer selon le type de peau des individus.</p> <p></p> <p>*Source : échelle des phototypes de Fitzpatrick</p>	<p>Why you must protect your skin</p> <p>The impact of ultraviolet radiations on your health</p> <p>According to the World Health Organization (WHO), 200,000 cases of melanoma have been diagnosed worldwide and 65,000 death have been linked to melanoma. High UV levels cause sunburns, increasing the probability of eventually developing a cancer.</p> <p>WHO recommends a number of protective measures againsts UV radiations to decrease the risks of cancer: keep track of UV index; limit time in the midday sun; seek shade; wear protective clothing; use sunscreen...</p> <p>Fitzpatrick's phototypes scale</p> <p>Fitzpatrick's classification sorts out individuals according to their skin's reaction to sun exposure. In 1975, Dr Fitzpatrick, a Harvard dermatologist, classified the different skin types according to their complexion and their reaction to sun exposure.</p> <p>Today, the scale is internationally recognized as a way to better protect people's skins based on their type.</p> <p>Select your skin type.</p>
<p>Restez informé de la dangerosité des UV</p> <p>Mesurez les UV auxquels vous êtes réellement exposés, afin de mieux vous protéger.</p>	<p>Stay aware of UV risks</p> <p>Measure your actual exposure to UV radiations in order to better protect yourself.</p>
<p>Déterminez votre profil</p> <p>Sur votre appli renseignez votre profil et votre type de peau (selon la classification de Fitzpatrick) afin de recevoir des conseils de protection personnalisés.</p>	<p>Enter your profile</p> <p>On the app, select you profile and skin type (following the Fitzpatrick scale) in order to receive personalized protection advice.</p>

<p> Suivez la progression de la température de l'eau votre piscine Mesurez précisément et en temps réel la température de l'eau et recevez vos mesures, en un clin d'œil sur votre application mobile.</p>		<p>Follow changes in your pool water temperature Get accurate and real time measurement of your pool water temperature, at a glance on your mobile app.</p>
<p> Surveillez l'évolution des radiations UV Mesurez précisément et en temps réel le rayonnement UV auquel vous êtes exposé et recevez vos mesures directement sur votre smartphone.</p>		<p>Monitor changes in UV radiations Get accurate and real time measurement of the UV radiations to which you are exposed, directly on your smartphone.</p>
<p> Recevez des conseils personnalisés En fonction de l'intensité des rayonnements UV, recevez sur votre appli des conseils personnalisés et en temps réel sur l'indice SPF adapté à votre peau.</p>		<p>Get personalized advice Based on UV intensity, get directly on your app personalized and timely advice on the best SPF for your skin.</p>
<p> Partagez vos mesures Publiez vos photos et commentaires sur vos réseaux sociaux préférés.</p>		<p>Share your measurements Publish photos and comments on your favorite social network.</p>
<p> Profitez en toute sécurité de votre piscine</p>		<p>Enjoy your pool safely</p>

Construire notre avenir sur notre savoir-faire

Vigilant™ a été fondée en 1896, à La Chaux-de-Fonds, en Suisse par Achille Hirsch. Fabricant de montres haut de gamme pendant plus de 110 ans, Vigilant™ a misé sur cette expertise des instruments de précision pour évoluer vers une entreprise mondiale de haute technologie.

Récemment, Vigilant™ a remporté un prix du magazine Wired pour une montre-bracelet révolutionnaire, abritant un compteur Geiger.

Aujourd'hui, Les solutions innovantes de Vigilant™ vous aident à mesurer les principaux éléments de votre environnement ou de votre santé, à prendre des mesures correctives ou préventives, et à partager votre expérience avec vos proches,



Building a future on our expertise

Vigilant™ was founded in 1896 in La Chaux-de-Fonds, Switzerland by Achille Hirsch. As a top quality timepiece manufacturer for over 110 years, the firm has built on its precision instruments expertise to evolve into a 21st century global high-tech company. Recently, Vigilant™ won an award from Wired Magazine for a revolutionary wristwatch that houses a Geiger counter.

Today, Vigilant™'s innovative solutions help you measure key elements of your environment or health, take corrective or preventive action, and share your experience with your community.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures.